

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

(ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΕΚ ΤΗΣ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ κ. ΠΑΤΣΗ)

ΑΘΗΝΑΙ

1924

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

[Απόδπαδμα ἐκ τῆς λογοδοσίας
τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων κ. Πάτση]

Τὸ σπουδαιότερον τῶν ζητημάτων διὰ κάθε πόλιν εἶνε τὸ ζήτημα τῆς ὑδρεύσεως· διὰ τὰς ἀπὸ παλαιοτάτων δὲ χρόνων ἀνύδρους Ἀθῆνας τὸ ζήτημα τοῦτο τῆς ὑδρεύσεως εἶνε τὸ σοβαρώτατον. Ὡς τοιοῦτο δὲ δὲν ἥδυνατο ἢ ν' ἀπασχολήσῃ καὶ ἡμᾶς. Καὶ διὰ νὰ καταδεῖξωμεν εἰς τοὺς συμπολίτας μας μὲ ποίαν ἐντατικὴν ἐπιμέλειαν ἔπειλή-φθημεν τῆς βελτιώσεως τῶν συνθηκῶν τῆς ὑδρεύσεως τῆς πόλεως, θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἐκθέσωμεν τὰ ἔξης:

“Οτι τὸ ἔργον τῆς ὁριστικῆς ὑδρεύσεως εἶναι ἔργον Κρατικὸν καὶ ὅχι τοῦ Δήμου, τοῦτο ἀνεγνωρίσθη παρ' ὅλων. Λι' αὐτὸ δὲ καὶ ὁ Τρικούπης καὶ ὁ Θεοτόκης καὶ ὁ Βενιζέλος καὶ ἡ Ἐπαναστατικὴ Κυβέρνησις, καὶ ὅλαι σχεδὸν αἱ κατὰ καιροὺς Κυβερνήσεις ἔξεπόνησαν σχέδια ἐπὶ σχεδίων, πρὸς ὁριστικὴν ὑδρευσιν. Καὶ ἀν ταῦτα δὲν ἔξετελέσθησαν, ἡ εὐθύνη βεβαίως δὲν βαρύνει τὸν Δῆμον, ἀλλὰ τὸ Κράτος, τὸ ὄποιον ἀδικαιολογήτως δλιγωρεῖ. Ἐὰν ὅμως ἡ ὁριστικὴ ὑδρεύσις εἶναι ἔργον Κρατικόν, ὁ διὰ προσωρινῶν μέτρων πλουτισμὸς τῆς ὑδρεύσεως, ἀναμφισβήτητως εἶναι ἔργον τοῦ Δήμου.

Αἱ ὑδρολογικαὶ περιοχαὶ, ἀπὸ τὰς ὄποιας ὑδρεύονται αἱ Ἀθῆναι, εἶναι 1) τὸ Ἀδριανείον Ὅρδαγωγεῖον, 2) ὁ Κοκκιναράς καὶ 3) τὰ φρέατα τῶν Πατησίων. Ἰδωμεν νῦν ποίας ἔργασίας ἔξετέλεσα πρὸς ἀνεύρεσιν νέων ὑδάτων καὶ πλουτισμὸν τῶν περιοχῶν τούτων, ἀφ' ἣς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1917 ἀνέλαβον τὴν Διοίκησιν τοῦ Δήμου μὲ τὴν γνωστὴν διετή διακοπήν.

Α' — ΑΔΡΙΑΝΕΙΟΝ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΝ

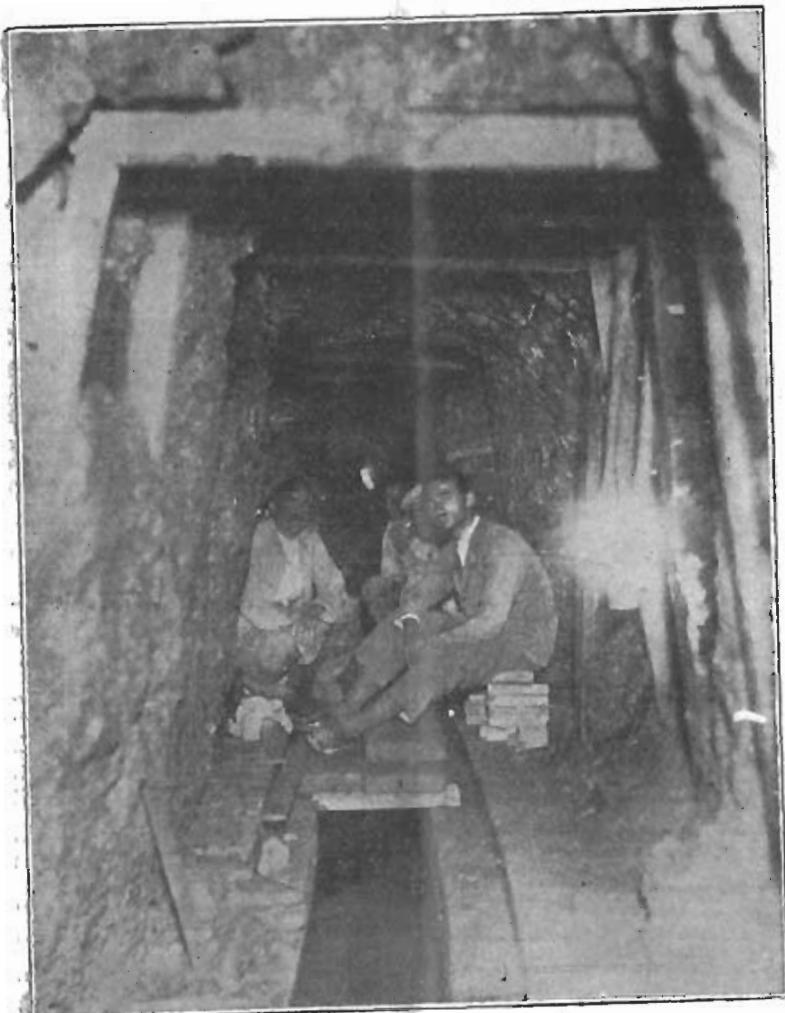
Ἡ παροχὴ ὑδατος ἐκ τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου ἀπὸ τοῦ 1871, δτε σχεδὸν ἀνεκαλύφθη τοῦτο, ποικίλλει ἀναλόγως τῆς ἀνομβρίας ἢ πολυομβρίας. Ὅπηρξεν ἐποχὴ ὅπου ἡ παροχὴ του ἔφθασεν μέχρι 35 ὄκαδων, ἀλλη δὲ ἐποχή, ὡς τὸ 1900, ὅπότε λόγῳ τῆς μεγάλης ξηρασίας ἔδωκε 4 ὄκαδας. Σήμερον καὶ λόγῳ τῆς παλαιότητος τοῦ ἔργου—ἀριθμοῦντος βίον 2000 περίου ἐτῶν—καὶ λόγῳ τῆς γενικῆς ἀποξηράνσεως τοῦ ἑδάφους, ἐκ τοῦ Ἀδριανείου ἡ πόλις μας λαμβάνει 7 ὄκαδας ὑδατος.

Ἐργασίας ἐπεκτάσεώς τῶν συλλεκτηρίων στοῶν τοῦ Ἀδριανείου πρὸς ἀνεύρεσιν νέων ὑδάτων καὶ πλούτισμὸν αὐτοῦ, οὐδὲ εἰς τῶν προκατόχων μας Δημάρχων ἔξετέλεσε σοβαρὰς καὶ εἰς μεγάλην κλίμακα. Πρῶτοι δὲ ἡμεῖς, ἀπὸ μηνῶν ἥδη, δι' εἰδικῶν συνεργείων ἐργαζομένων εἰς τὴν Πάρνηθα, προβάνομεν εἰς κατασκευὴν νέων συλλεκτηρίων στοῶν κατὰ προέκτασιν τοῦ Ἀδριανείου ἐπὶ μήκους 2 χιλιομέτρων, αἵτινες μάλιστα ἥρχισαν τὴν ἀπόδοσιν, ὥστε νὰ δικαιώσουν τὰς προβλέψεις τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Δήμου περὶ ἀνευρέσεως νέου ποσίμου ὕδατος 4 τοῦλάχιστον ὁκάδων ἅμα τὸ ἔργον περιστωθῆ.

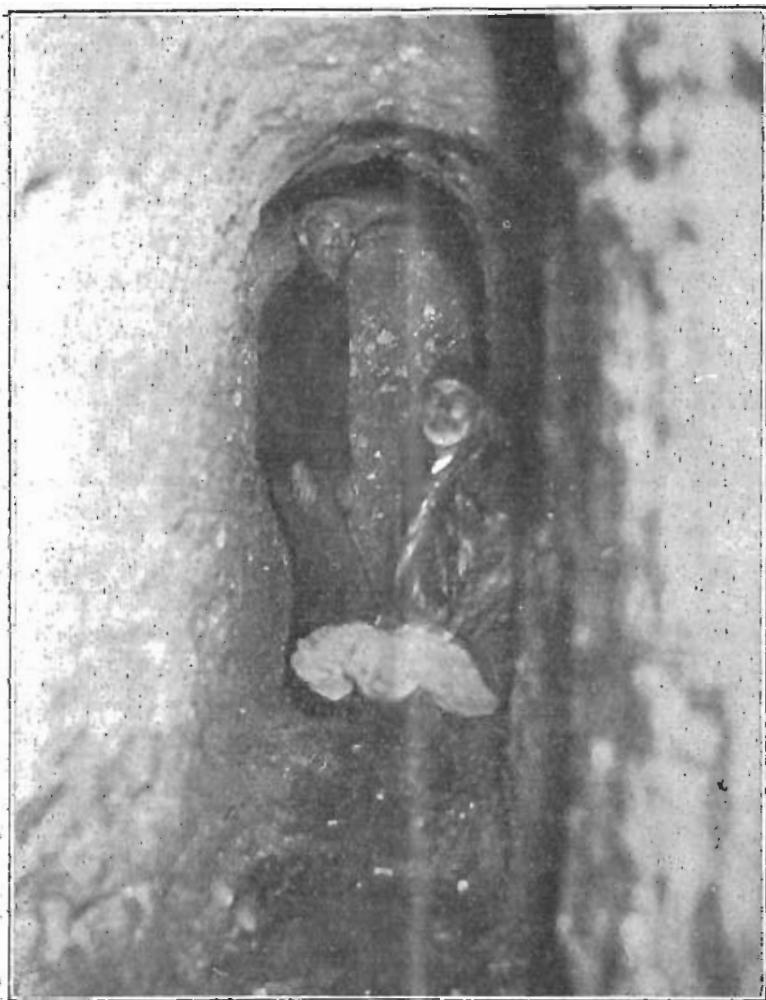
Ἐπὶ τοῦ Ἀδριανείου Ὅδραγωγείου ὅλοι οἱ πρὸς ἡμῶν Δήμαρχοι περιωρίζοντο μόνον εἰς πρόχειρον καθαρισμόν, ἐπισκευὴν καὶ στερέωσιν τῶν στοῶν αὐτοῦ.

Ἐπὶ δὲ τοῦ κ. Μπενάκη ἐγένετο εὔρυνσις τοῦ Ἀδριανείου ἀπὸ τοῦ Πτωχοκομείου πρὸς τὸν Χαλάνδριον καθὼς καὶ εἰς θέσιν Πάτημα ἢ Δήμογλη τῶν Ἀχαρνῶν. Πρῶτην φορὰν ὅμως ἐπὶ τῆς Δημαρχίας μου ἐγένετο πλήρης ἀνασκευὴ τοῦ Ἀδριανείου Ὅδραγωγείου ἐπὶ μήκους 1200 μέτρων μέχρι σήμερον καὶ ἡ ἐργασία αὗτη, ἡ τόσον χρήσιμος καὶ ἀπαραίτητος, ἐξακολουθεῖ ἐντατικῶς δι' εἰδικῶν συνεργείων καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν τούτου ἀπὸ τῆς Πάρνηθος μέχρι τῆς ἐν τῇ πόλει Δεξαμενῆς. Ἐπίσης εἰδικὰ συνεργεῖα ἐργάζονται παρὰ τὰς θέσεις Δήμογλη καὶ Μονομμάτι εἰς ἀνακαίνισμὸν τοῦ Ἀδριανείου, τὸ δόποιον ἐκεῖ εὑρίσκεται ἐντὸς ὑδροφόρων στρωμάτων, οὕτως ὥστε πλὴν τῆς στερεώσεως καὶ καθαρισμοῦ ν' ἀνανεοῦται καὶ ἡ ὑδροσυλλεκτικὴ αὐτοῦ ἴκανότης. Ἐπίσης ἐντατικῶς ἐργαζόμεθα δι' εἰδικῶν Δημοτικῶν συνεργείων εἰς θέσιν Ψαλλίδι, πλησίον τοῦ Ἡρακλείου, εἰς ἐν ἐκ τῶν σημείων τῶν μᾶλλον δυσκόλων καὶ τῶν μᾶλλον ἐπικινδύνων ἵνα μὴ ἔχωμεν δύοιαν τῆς περιουσινῆς ἀτυχοῦς καταπτώσεως. Διὰ τῶν μεγάλης διαμέτρου δὲ ὑδροσωλήνων, οἵτινες πρὸς δλίγων ἡμερῶν τῇ παραγγελίᾳ ἡμῶν κατέφθασαν ἐξ Εύρωπης, καὶ τοὺς δόποιους πᾶς τις δύναται νὰ ἔδῃ κατακειμένους ἐμπροσθεν τοῦ Ἀβερωφείου, πρόκειται ν' ἀντικαταστήσωμεν ἐξ δλοκλήρου τὸ ἀπὸ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου τῶν Ἀμπελοκήπων μέχρι τῶν ὑδαταποθητῶν τοῦ Λυκαβηττοῦ τμῆμα τοῦ Ὅδραγωγείου τούτου μήκους 2200 μέτρων, τὸ δόποιον διέρχεται εἰς βάθος 2—4 μέτρων διὰ μέσου πυκνῶς κατφημένης ζώνης, καὶ διὰ νὰ ἀποφύγωμεν τὸν κίνδυνον τῆς μολύνσεως δστις μᾶς ἀπειλεῖ, καὶ διὰ νὰ γλυτώσωμεν ἀπὸ τοὺς πέριξ αὐτοῦ οἰκοῦντας οἵτινες παντοιοτρόπως ἀφαιροῦσι μεγάλην ποσότητα ὕδατος πρὸς χρῆσίν των.

Αὗται αἱ ἐργασίαι ἐγένοντο παρ' ἡμῶν ἐπὶ τοῦ Ἀδριανείου Ὅδραγωγείου κατὰ τὰς δυσχερεστάτας ταύτας περιστάσεις τῆς Διοικήσεως μας, ἐργασίαι σοβαραὶ καὶ μεγάλης ἐκτάσεως, διὰ τῶν δόπιων καὶ τὸ Ὅδραγωγεῖον καθαρίζεται, στερεοῦται καὶ ἡ ὑδροσυλλεκτικὴ αὐτοῦ ἴκανότης πλουτίζεται, καὶ νέον ὕδωρ εἰς τὴν πόλιν μας προστίθεται ἐκ 3—4 ὁκάδων καὶ πᾶς κίνδυνος μολύνσεως ἀπομακρύνεται.



‘Αναδκευή κατεστραμμένου τηνύματος Αδριανίου ιδραγωγείου παρά τὸ Ηράνθειον. (Βάθος 32 μέτρων).



Νέατη υδροσειράλεκτήρια ούπόγειαι στοιχία Πάργυνθος.
(Βάθος 34,00 μ.)

B' — Κ Ο Κ Κ Ι Ν Α Ρ Α Σ

Μετὰ τὸ Ἀδριάνειον, ἥ δευτέρα σοβαρὰ ὑδρολογικὴ περιοχὴ ἐκ τῆς ὁποίας ὑδρεύεται ἡ πόλις μας εἶναι ὁ Κοκκιναράς. Αἱ πρῶται ἐργασίαι εἰς αὐτὸν πρὸς ἀνεύρεσιν ὑδάτων ἐγένοντο ἐπὶ τῆς Δημαρχίας τοῦ μακαρίτου Μελᾶ, ἐσυνεχίσθησαν δὲ ὑπὸ τῶν Δημάρχων κ. κ. Λ. Καλλιφρονᾶ καὶ Σ. Μερκούρη. Κατὰ καταμέτρησιν δὲ τὴν ὁποίαν ἔκαμε ὁ κ. Μπενάκης τὴν 22 Φεβρουαρίου 1915—δηλαδὴ μέσα στὴ καρδιὰ τοῦ χειμῶνος—ἥ ποσότης τοῦ ὑδατος ἐκ τῶν φρεάτων καὶ στοῖν Κοκκιναρᾶ ἡτο 3 ὄκαδες καὶ 300 δράμια. Κατὰ τὸ ὀλιγοχρόνιον διάστημα δύπον ἐδημάρχευσεν ὁ κ. Μπενάκης τὴν προσοχήν του ἔστρεψεν καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοῦ Κοκκιναρᾶ καὶ ὅχι μόνον ἔκαμεν ἔναρξιν δοκιμαστικοῦ φρέατος, ἀλλὰ προέβη καὶ εἰς γενικὸν ἀνακαινισμὸν τοῦ μηχανοστασίου καὶ τῶν ἐγκαταστάσεων τῶν ἐκεῖ ἀντλητικῶν μηχανημάτων ὡς καὶ εἰς προμήθειαν καὶ τοποθέτησιν νέου κτιστοῦ ἀτμολέβητος, καὶ εἰς ἐγκατάστασιν μιᾶς ἀτμοκινήτου δικυλίνδρου ἀντλίας καὶ ἐτέρας βενζινοκινήτου ὡς ἐφεδρικῆς· ἔξετέλεσε δὲ καὶ ἐπέκτασιν τῶν συλλεκτηρίων στοῖν ὁ κ. Μπενάκης καὶ ἐπέτυχε ν' ἀναβιβάσῃ τὴν παροχὴν ἀπὸ 3 1)2 εἰς 7—8 ὄκαδας. Συνεχίζοντες καὶ ἡμεῖς τὰς ἐν Κοκκιναρᾷ ἐργασίας μετὰ πάσης σπουδῆς κατεσκευάσαμεν. 1) Ἐνα τῷ ἡμα προσωρινῆς στοῖς ἀπὸ Κοκκιναρᾶ μέχρι τῆς ὁδοῦ Μαραθῶνος μέτρων μήκους 800 καὶ πλέον. 2) Ἐτερον τῷμα προσωρινοῦ σωληνωτοῦ ὑδραγωγείου ἀπὸ ὁδοῦ Μαραθῶνος μέχρι κτήματος Δροσινοῦ μέτρων 920. 3) Μίαν ὁριστικὴν στοὰν μέτρων 500 περίπου. 4) Ὁριστικὸν σωληνωτὸν ὑδραγωγείον μέχρι Καλυφτακίου μέτρων 2500. 5) Ἐξακολουθοῦμεν τὴν κατασκευὴν τοῦ ὁριστικοῦ ὑπογείου ὑδραγωγείου εἰς βάθος 35—50 μέτρων, μὲ σκοπὸν νὰ ὑδροσυλλέξωμεν 5—8 ὄκ. νέου ὑδατος ἐκ τοῦ νέου τούτου καὶ ἀνεκμεταλλεύτου ὑδροφόρου στρώματος, καὶ διὰ τῶν ἐργασιῶν μας τούτων σήμερον ὁ Κοκκιναρᾶς μᾶς δίδει 17 ὄκαδας ὑδατος.

Οἱ τὰ πάντα ἐλέγχοντες μᾶς κατηγόρησαν ὅτι ἐδαπανήσαμεν πολλὰ εἰς τὰς ἐργασίας Κοκκιναρᾶ (3 1)2 ἐκατομμύρια ἔχουν δαπανηθῆ μέχρι σήμερον παρ' ἡμῶν καὶ κ. Μπενάκη) καὶ ὅτι ἐστερήσαμεν τὴν Κηφισσιάν τοῦ ὑδατος της.

Καὶ ἀπαντῶμεν. Ἡ δαπάνη τῶν 3 1)2 ἐκατομμυρίων εἶνε μηδὲν ἀπέναντι τῆς προσθήκης εἰς τὴν πόλιν μας 13 1)2 ὄκαδων ὑδατος. Πλὴν τούτων ὅμως διὰ τῶν στοῖν τὰς ὁποίας κατεσκευάσαμεν ἀπηλλάγη ὁ Δῆμος μιᾶς δαπάνης ἥτις σήμερον θὰ ἔφθανεν τὰ 5 καὶ πλέον ἐκατομμ. ἐτησίως, διότι σήμερον λόγω τῆς στοῖς τὸ ὑδρο Κοκκιναρᾶ φθάνει μέχρι τοῦ Ἀδριανείου διὰ φυσικῆς ροής, ἐνῶ πρὸ ἡμῶν διὰ τὴν ἀντλησιν τῶν 3 1)2 ὄκαδων μόνον ὁ δῆμος ἐδαπάνα 320 χιλιάδας ἐτησίως καὶ ἐπομένως διὰ τὰς 17 ὄκαδας βεβαίως ὑπὲρ τὰ 5 ἐκατομμ. Θὰ ἐδαπάνα ἐνῶ σήμερον, τὸ τονίζομεν, οὐδὲ λεπτὸν πρὸς ἀντλησιν δαπανῶμεν.

Διὰ τὴν ἄλλην κατηγορίαν ὅτι ἐστερήσαμεν τὴν Κηφισσιάν της

ἀφθόνου βλαστήσεώς της τοῦτο εἶνε ἀληθές· ἀλλὰ διοικηταὶ πόλεως στερούμενης ποσίμου ὕδατος, ἐπροτιμήσαμεν τὴν ἀγανάκτησιν τῶν παραθεριζόντων εἰς τὴν Κηφισσίαν, ἀφοῦ μάλιστα ἔξησφαλίσαμεν καὶ ἀρκετὸν νερὸν διὰ τοὺς κήπους των, παρὰ τὸν ἐκ δίψης θάνατον τῶν κατοίκων τῆς Πρωτευούσης.

Αὐτὰς τὰς ἐργασίας ἔχει νὰ ἐπιδεῖξῃ ἡ Δημοτικὴ Ἀρχὴ Μπενάκη —Πάτση ἐπὶ τοῦ ὑδροφόρου δοίζοντος Κοκκιναρᾶ· ἐργασίαι αἵτινες ἐπλούτησαν τὴν πόλιν μας μὲ 14 ὄκαδας νέου ὕδατος.

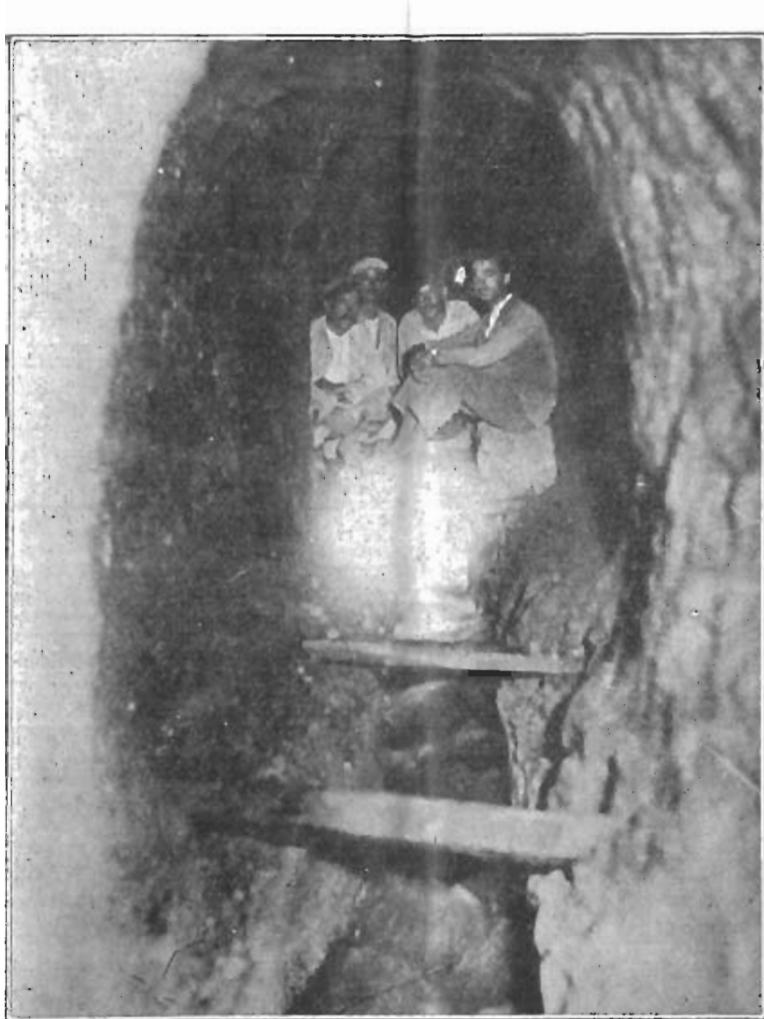
Αἱ Ἀθῆναι ποῦ ὑποφέρουν τόσον μὲ 24 ὄκαδας φανταζεσθε τὶ θὰ ἤσαν μεῖον τῶν 14, καὶ δῆμος καὶ τί δὲν ἤκουσαμεν διὰ τὰς ἐργασίας μας ταύτας ἐν Κοκκιναρᾷ.

Γ' — ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΥΔΑΤΟΣ

Ἐνας μεγάλος συντελεστὴς πρὸς κανονικὴν ὕδρευσιν μιᾶς μεγάλης πόλεως ἀναμφισβήτητος εἶναι τὸ ἐν τῇ πόλει δίκτυον τῆς διανομῆς διότι ἔχει τῆς καλῆς ἢ κακῆς καταστάσεως τούτου ἔξαρταται ἡ κανονικὴ διανομὴ τοῦ ὑπάρχοντος ὕδατος. Δὲν ἀρκεῖ νὰ ὑπάρχῃ ὕδωρ, πρόπει καὶ καταλλήλως νὰ διανέμεται εἰς τὴν πόλιν. Τό σωληνωτὸν δίκτυον τῆς πόλεως μας εἶναι ἔλλειπες, ἀνεπαρκὲς καὶ ἔλαττωματικόν, κατασκευασθὲν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐπὶ τῇ βάσει οὐχὶ ἀρτίων ἐπιστημονικῶν ἀντιλήψεων, ἐπὶ τῇ βάσει πληθυσμοῦ μὴ ὑπερβαίνοντος τὰς 100 χιλιάδας ψυχῶν καὶ δι' ἔξυπηρότερησιν πόλεως ἵσης πρὸς τὸ 1)η τῆς σημερινῆς. Αἱ διακλαδώσεις τοῦ σωληνωτοῦ δικτύου τούτου ἐγένοντο παρὰ πάντα ἐπιστημονικὸν κανόνα καὶ πρὸς ἔξυπηρότησιν προσωπικῶν συμφερόντων. Ἡ ὑπερβολικὴ δὲ σκληρότης τοῦ ὕδατος, ἥτις ἀπεργάζεται ταχύτατα τὸ λεγόμενον πουρὶ ἔχει καταστῆσει ἔνα μέγα μέρος τοῦ δικτύου τούτου διὰ τῆς ἐμφράξεώς του τελείως ἀχρηστον. Αγωγοὶ ἔχοντες ἀρχικὴν διάμετρον 15 ἑκατοστῶν εὑρίσκονται ἐν λειτουργίᾳ σήμερον μὲ δύὴν μόλις 5 ἑκατοστῶν.

Τὴν τοιαύτην τεχνικῶς ἀκατανόμαστον κατάστασιν τὴν δποίαν μέχρις ἡμῶν διὰ μικρῶν καὶ γλίσχων μέσων ἐπεξήγητον οἱ προκάτοχοι νὰ θεραπεύσωσιν, ἐθεωρήσαμεν ὑποχρέωσίν μας νὰ διορθώσωμεν διὰ γενναίας πρὸς τοῦτο δαπάνης. Καὶ μόλις τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Δήμου μᾶς ἐπέτρεψαν, ἥγοράσαμεν σωλῆνας ἐκ Θεσσαλονίκης, ἀξίας 400 χιλιάδων δραχμῶν, ἐκ τῆς ἐδῶ ἀγορᾶς σωλῆνας 300 χιλιάδων δραχμῶν ἀξίας καὶ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐπρομηθεύθημεν σωλῆνας καὶ ἄλλα ἔξαρτήματα ἀξίας 2 ἑκατομμυρίων τῶν δποίων αἱ πρῶται ἀποστολαὶ κατέφθασαν ἥδη.

Ολοκλήρων δὲ συνοικιῶν ἀντεκατεστάθη τὸ σωληνωτὸν τοῦτο δίκτυον, πολλὰ δὲ νέαι ἐγκατεστάσεις ἐγένοντο παρ' ἡμῶν εἰς τὰ νέα μέρη τῆς πόλεως καὶ ἵνα μὴ μακρηγορῶ, ἀπαριθμῶν μίαν πρὸς μίαν τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς συνοικίας δπού τοιαῦται ἐργασίαι ἔξετελέσθησαν,



Ανασκευή έτερου κατεστραμμένου τυμπάνου του Αδριανείου
τύρραγωγείου παρά το Ηράκλειον. (Βάθος 32 μέτρων)



Αποθήκαι σιδηροδρομωδών 60 έκατ. διαμέτρου
διά την άντικαστάθμαν τοῦ Ἀδριανείου ὄραγωγειον ἐν Ἀμπελοκήποις.

ῖνα παραστατικώτερον ἐμφανίσω τὴν ἐκτελεσθεῖσαν παρ' ἡμῶν ἐργασίαν, παρακαλῶ νὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψιν, δτὶ τὸ σωληνωτὸν δίκτυον τῆς πόλεως μας καθ' ὅλας αὐτοῦ τὰς διακλαδώσεις, ἐὰν ἐτίθετο κατὰ μῆκος θὰ εἰχε τόσον δσον ἀπὸ τὰς Ἀθήνας μέχρι Θεσσαλονίκης. Ἡ συντελεσθεῖσα δὲ ἐργασία τῶν προκατόχων μην πρὸς ἐγκατάστασιν νέων σωλήνων καὶ τοποθέτησιν τοιούτων δὲν ὑπερβαίνει τὴν ἀπόστασιν ἀπὸ Ἀθηνῶν μέχρι Λεβαδείας, ἐνῶ τὸ παρ' ἡμῶν ἐκτελεσθὲν εἶναι ἀπὸ Λεβαδείας μέχρι Λαρίσης. Ἡτοι δτὶ ἐγένετο παρ' ὅλων τῶν προκατόχων μας εἰς ἀνακαινισμὸν καὶ τοποθέτησιν τοῦ ἐσωτερικοῦ δικτύου διανομῆς, τὸ διπλάσιον ἐγένετο μόνον παρ' ἡμῶν.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Μετὰ τ' ἀνωτέρῳ θὰ ἐρωτήσωμεν πάντα — δίκαιον δμως κριτήν. Ἡτο δυνατὸν καὶ ἄν τὰς δμαλωτέρας διηρχόμενα περιστάσει, νὰ γίνῃ τι πλειότερον τῶν δσων ἐγένοντο ἐκ μέρους μας πρὸς πλούτισμὸν τῆς ὑδροληψίας καὶ δικαίαν κατανομὴν ταύτης; Ἡδυνάμενα ἡμεῖς ὡς δημοτικοὶ ἀρχοντες νὰ ἐπιληφθῶμεν ἄλλης οἴας δήποτε ἐργασίας ἀπὸ ἐκείνην τὴν δποίαν ἀνωτέρῳ ἀνεφέραμεν; Ὅπερει εὐθύνην τινὰ ἡ Δημοτικὴ Ἀρχὴ διότι τὸ Κράτος ἀναβάλλει ἐπ' ἀπειρον τὴν δριστικὴν ὑδρευσιν τῆς πόλεως; Ὅπερει χθη παρ' εἰδικῶν ἔστω καὶ ξένων πρὸς τὰς τεχνικὰς ὑπηρεσίας τοῦ Δήμου, ὑδρολογική τις περιοχὴ ἐκ τῆς δποίας μετὰ βεβαιότητος καὶ διὰ μικρᾶς δαπάνης, ἵκανης δὲ νὰ πληρωθῇ ἀπὸ τὸ Δημοτικὸν Ταμεῖον, δ' ἀνευρίσκετο ὕδωρ, τὴν δποίαν ἡμεῖς ἀδρανοῦντες δὲν υιοθετήσαμεν; Ἄλλ' ἵσως εἴπη τις δτὶ μέγας ύδρυθος ἐγένετο διὰ τὸν Ὅμητρόν, καὶ ἡ Δημοτικὴ ἀρχὴ οὐδὲν ἔπραξε πρὸς ἀνεύρεσιν νέων πηγῶν εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην. Εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην μίαν δίδομεν ἀπάντησιν. Τὴν ἀπάντησιν ἦν ἔδωκε τὸ Συνέδριον τῶν Ἑλλήνων μηχανικῶν τοῦ δποίου τὰς συνεδριάσεις ἀνελλιπῶς παρηκολουθήσαμεν, καὶ εἰς τὸ δποίον ὡς Δημοτικοὶ ἀρχοντες ἀμέριστον εὐγνωμοσύνην ὁφείλομεν: δτὶ ἡ τεχνικὴ ὑδραυλικὴ ὑπηρεσία τοῦ Δήμου Ἀθηναίων ἐκτελοῦσα τὸ ὡς ἄνω πρόγραμμα της, ἐκτελεῖ πᾶν δτὶ ἡ ἐπιστήμη ἐπιτάσσει καὶ τὰ χρηματικὰ μέσα τοῦ Δήμου ἐπιτρέπουν. Ἐφ' δσον οἱ δμιλοῦντες πέρι τοῦ Ὅμητροῦ, ὡς πλουσίας ὑδρολογικῆς περιοχῆς, δὲν ἐμφανίζονται μὲ σοβαρὰς μελέτας γεωλογικῆς καὶ ὑδρομαστευτικῆς ἔξετάσεως, οὔτε μὲ ἔνα σαφῆ προϋπολογισμὸν τῆς δαπάνης τοῦ ἔργου, ἡ σημερινὴ τοῦλάχιστον δημοτικὴ ἀρχὴ δὲν ἥδυνατο ἀκόπως νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐρεύνας εἰς τὸν ἀγνωστὸν Ὅμητρὸν διότι αἱ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι τοῦ Δήμου δὲν ἐπιτρέπουν πρόβες. Εἰς τὸν ἐρωτῶντας διὰ τὸν Ὅμητρὸν λέγομεν δτὶ τὰς ἐργασίας καὶ εἰς Πάργηνθα καὶ Πεντελικὸν—Κοκκιναρά τὰς ἐπεκύρωσεν καὶ ἀπόφασις τῶν Δημοσίων ἔργων ἀπινα οὐδ' ὑπόδειξιν μᾶς ἔκαμον-

περὶ Ὑμηττοῦ. Ἐπιπροσθέτως δὲ καὶ ἐπιτροπὴ ἡτις τῇ παρακλήσει ήμῶν ἐμελέτησε τὸ ζῆτημα τῆς προχείρου καὶ ταχείας ὑδρεύσεως τῶν Ἀθηνῶν, ἀπαρτιζομένη ἀπὸ τοὺς κορυφαίους ἐπιστήμονας κ. κ. Α. Γκίνην, Δ. Διαμαντίδην καὶ Ι. Γενηδούνιαν ταύτας τὰς ἐργασίας μᾶς συνέστησαν ἵνα ἔκτελέσωμεν.

Ἡμεῖς ὡς ἀπολογισμόν μας δι’ ἐργα ὑδρεύσεως καὶ κανονικῆς λειτουργίας τοῦ ἐσωτερικοῦ δικτύου τῆς πόλεως μας φέρομεν τὰς ἀνωτέρω ἐργασίας, αἵτινες καταδεικνύουσι τὴν μέριμνάν μας πρὸς ἀνακούφισιν τῆς πόλεως μας ἐκ τῆς λειψυδρίας· διότι διὰ τῶν ἐργασιῶν μας αὐτῶν τὰ ἔξης εἶναι ἀναμένομεν τὰς ἐργασίας μας.

α) Ὅτι ἐκ τῶν 24 ὁκάδων ὕδατος ποῦ ἐν συνόλῳ ἔχει ἥ πόλις μας, 10 ὁκάδες διαφέρουνται εἰς τὰς ἐργασίας μας.

β) Ὅτι μὲ τὰς γενομένας καὶ γενησομένας ἐργασίας εἰς τὴν Πάρονηθα ἀναμένομεν προσθήκην 4 νέων ὁκάδων ὕδατος.

γ) Ὅτι μὲ τὴν περαίωσιν τὴν δριστικοῦ ὑδραγωγείου, βάθους 50 μέτρων, ἀναμένομεν νέαν προσθήκην 5—6 ὁκάδων.

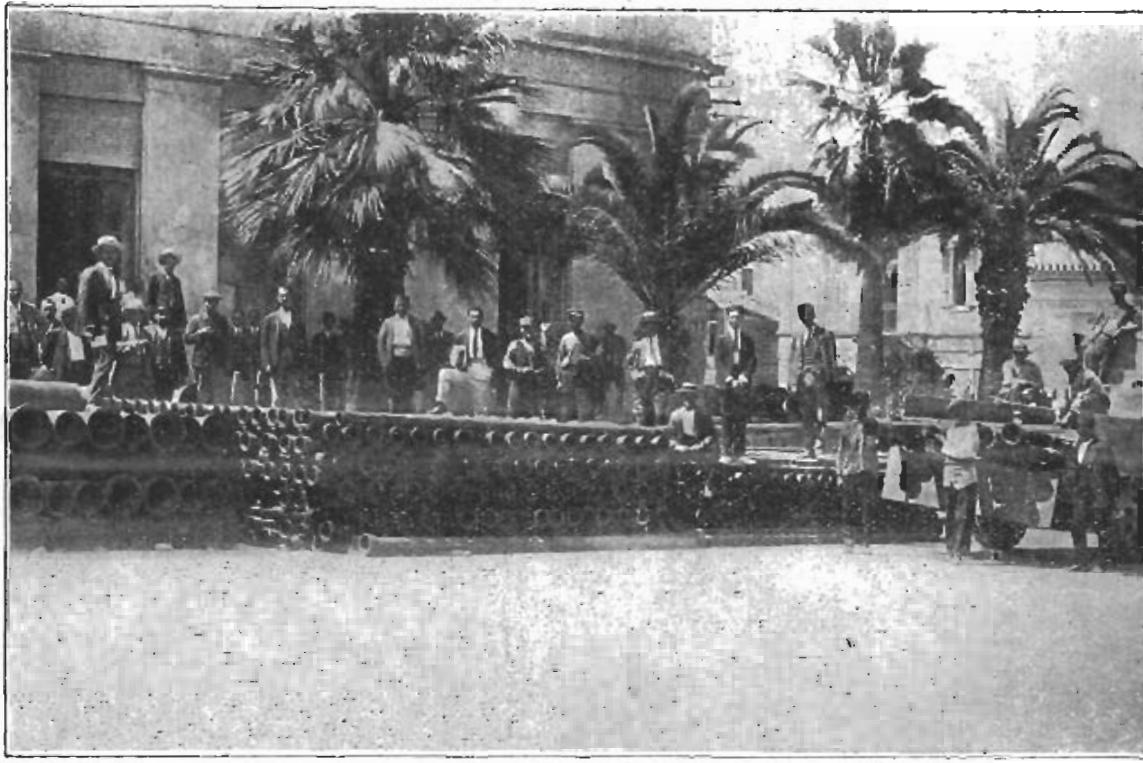
δ) Ὅτι τὸ ἐσωτερικὸν δίκτυον τῆς πόλεως ὅπερ ἔνεκεν τῆς ἐλαττωματικῆς του κατασκευῆς καὶ τῆς διὰ τοῦ πονροῦ ἐμφράξεώς του ἐμποδίζει τὴν ροήν καὶ τοῦ δλίγου ὑπάρχοντος ὕδατος, τὸ ἀντεκαταστήσαμεν εἰς μίαν μεγάλην κλίμακα καὶ ἔξακολουθεῖ ἥ ἐργασία μας αὐτη.

ε) Ὅτι εἰς πλεῖστα σημεῖα τῆς πόλεως μας ἐπεξετείναμεν τῷ σωληνωτὸν δίκτυον.

ϛ) Ὅτι τὸ Ἀδριανειον ὑδραγωγείον ἐπισκευάζομεν καὶ τὸ ἀνακαινίζομεν καθ’ ὅλην αὐτοῦ τὴν ἔξ 20 χιλιομ. διαδρομήν.

ζ) Ὅτι ἀνηγείραμεν εἰς Κηφισίαν δύο νέας δεξαμενάς, μίαν πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν κατοίκων Κηφισίας καὶ τὴν ἄλλην πρὸς ἀποδοχὴν τῶν ἐκ Κοκκιναρᾶ κατερχομένων ὕδατων, καὶ ὅτι ἔχομεν διαθέσει ἐκ τοῦ δανείου μέγα ποσὸν δι’ ἀνέγερσιν δύο ἀκόμη δεξαμενῶν τῆς μας εἰς τὸν Ἀρδηττόν, δι’ ἔξυπηρέτησιν τῆς συνοικίας Παγκρατίου-Μέτες καὶ τῆς ἄλλης εἰς τὸν Φιλόππαπον διὰ τὰς συνοικίας Χαροκόπου-Καλλιθέας κ.λ.π.

Βεβαίως τὰ ἐργα ταῦτα δὲν λύουν τὸ ζῆτημα. Γιὰ τὴ σημερινὴ Ἀθήνα ἀπαιτοῦνται 120 ὁκάδες νεροῦ καὶ δίκαια, ὡς ἐκ τούτου, εἶναι τὰ παράπονα τῶν συμπολιτῶν μας στερούμενων τοῦ πρώτου στοιχείου τοῦ πολιτισμοῦ. Ἀλλὰ τὰ παράπονά των πρέπει νὰ στραφῶσιν κατὰ τοῦ δλιγωρήσαντος Κράτους, τὸ διποῖον ἔχει ἐπιτακτικὴν ὑποχρέωσιν νὰ λύσῃ δριστικῶς καὶ ταχέως τὸ σοβαρώτατον τοῦτο ζῆτημα, καὶ ὅχι καθ’ ἥμῶν οἵτινες καίτοι διοικοῦντες τὸν Δῆμον εἰς τὰς δυσχερεστάτας ταύτας περιστάσεις, ἔξετελέσαμεν ὑδραυλικὰς ἐργασίας δσον οὐδεὶς ἄλλος πρὸς ἥμῶν.



Αποθήκαι χυτοδιόπροδν θωλήνων διά τη δίκευν διανομῆς του ίδιατος ἐντὸς τῆς πόλεως.

Δήμαρχος, Δημοτικοί Σύμβουλοι καὶ αἱ τεχνικαὶ ὑπηρεσίαι τοῦ Δήμου εἰργάσθησαν καὶ ἐργάζονται ὑπερανθρώπως διὰ νὰ δώσουν νερὸ σὲ 650 χιλ. κατοίκων.

Δὲν θέλομεν νὰ ὑπενθυμίσωμεν εἰς τοὺς συμπολίτας μας τί ἔτραβούσαμε τὰ καλοκαίρια ὅταν ἡ Ἀθήνα εἶχε μόλις 80 χιλιάδας, οὕτω τὰ εἰς πᾶσαν γωνίαν βαρέλια Καισαριανῆς, Ἀμαρουσίου κ.λ.π. οὕτε τοὺς γυναικοκαυγάδες δόπου βρύσις καὶ εἰς κάθε συνοικίαν.

Ἡ Ἀθήνα ἔπασχε πάντοτε ἀπὸ λειψυδρίαν δι' αὐτὸν καὶ ἡ ἐννεάκρουνος παρὰ τὸν Ἰλισσὸν ἐθεωρήθη μέγα γεγονός. Ἄλλ' ἥδη ἐπιβάλλεται ἡ ἄνευ ἀναβολῆς μεταφορὰ νεροῦ εἴτε ἀπὸ Μαραθῶνος εἴτε ἀπὸ Μέλανος εἴτε ἀπὸ Στυμφαλίας εἴτε καὶ διὰ φραγμάτων ἀτινα μάλιστα μελετῶμεν, τοῦ κ. Μπενάκη ἀναλαβόντος νὰ μᾶς φέρῃ ἐκ τῆς Εὐρώπης τὰς σχετικὰς μελέτας.

Πολιτισμὸς δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ χωρὶς νερό. Τὸ Κράτος πρέπει ἀποφασιστικῶς καὶ ταχέως νὰ κρίνῃ. Αἱ ὑδρολογικαὶ περιοχαὶ ἔξ ὧν σήμερον λαμβάνομεν, εἶναι κίνδυνος μὲ μίαν πολυετῆ ἀνομβρίαν νὰ στερεύσουν καὶ τότε θὰ ἀκούσωμεν τὸ τοῦ Ἀκομινάτου :

«Ἐξέλιπον τοὺς παραδεισίους οἱ ποταμοί, τὰς λαχανείας αἱ κρῆναι, τὴν Καλλιρρόην τὸ ρεῖνδρον, οἱ μελισσῶνες τὸν Ὅμηττόν, αἱ πόαι τὰ ποίμνια. Χαλκοῦς δὲ οὐρανός, ἡ δὲ γῆ σιδηρᾶ καὶ ὡς ὑπὸ διακεκαυμένην ζώνην τὰς οἰκήσεις ποιούμενοι, ἀνομβροί τὸ παράπαν ἐσμέν.»